Stadtteil-Zeitung mr Fürstenwalde-Nord

Ausgabe Nr. 35 für Juni & Juli 2011



Gemeinsame Feier der Frauen Ende März in Trebus, bei der auch Sänger unter Anleitung von Aleftina Filipi auftraten.

Sommerferienkatalog 2011

Die Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen der Stadt Fürstenwalde erwarten die kleinen und großen Kinder und Schüler auch in diesen Sommerferien und werden ihre Angebote - wie auch in den vergangenen Jahren - in einem Katalog zusammenstellen.

Erscheinungstermin des Sommerferienkataloges 2011 wird der 14. Juni sein.

Erhältlich ist der neue Katalog dann unter anderem im Tourismusbüro (am seitlichen Süd-Eingang in die Fürstengalerie), in der Stadtbibliothek in der Kulturfabrik am Dom sowie in den Kinder- und Jugendeinrichtungen.

Alle Angebote finden interessierte Kinder und Jugendlichen sowie deren Eltern ab dem 14. Juni auch auf der Homepage der Stadt Fürstenwalde "www.fuerstenwaldespree.de" unter dem Suchbegriff "Kinder und Jugend".

Weitere Informationen unter anderem in der Jugendbasis "alpha 1", im Jugendclub Trebus, im JugendClub Nord, in der Keramikwerkstatt des CTA Kulturvereins Nord und dem Kinderladen. **Jessica Boche**

6. Juni: Kinderfest in Trebus

Am 6. Juni sind in Trebus Mädchen und Jungen von drei bis acht Jahren zu einem Kinderfest eingeladen. Es startet um 14.30 Uhr auf dem Spielplatz hinter der Gaststätte "Seeblick". Vorbereitet wird die Veranstaltung gemeinsam vom Ortsbereit Trebus, der Kita "Bummi" mit seinen Mitarbeiterinnen und vom Fürstenwalder Mehrgenerationenhaus unter Leitung der Trebuserin Katja Dost.

Bereits seit über einem Jahr treffen sich die Mitglieder der Arbeiterwohlfahrt (Awo)-Gruppe Trebus mit den Frauen der Fürstenwalder Begegnungsstätte Kiezkom aus Nord. Gemeinsam widmen sie sich der internationalen Küche, treffen sich zu Frauenfrühstücken, feiern gemeinsam Frauentag und Weihnachten.

Ein besonders herzliches Dankeschön aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Begegnungen an den Gitarristen Manfred Schmidt für seine musikalische Begleitung vieler Treffs. Inge Kollin

Der Fürstenwalder Gemeinschaftsgarten in der Neuen Gartenstraße steht allen Interessenten offen



Immer was los ist im Fürstenwalder Gemeinschaftsgarten der Lokalen Aganda 21-Gruppe in der Neuen Gartenstraße/Einmündung Waldstraße. Unter Anleitung von Cornelia Petermann (rechts auf dem Foto) gestalteten hier Miriell, Michelle, Benny, Samira und Alice (von links) ein farbenfrohes Objekt für den neuen Kreativgarten. Familien und Erwachsene sind willkommen, beispielsweise um selbst ein Beet in Pflege zu nehmen.

Informationen bei Cornelia Petermann unter cornelia.petermann@ewetel.net

Wo? Wann? Was? - Veranstaltungstipps für den Juni und die gesamte Sommerferien-Zeit

Schwapp/Gagarinstraße:

30. Juni/14 bis 18 Uhr: Schools-out-Party 15. bis 26.8.: Spaßbad und Sauna wegen Wartungsarbeiten geschlossen



"Rock für den Wald" an der Große Tränke zwischen Fürstenwalde und Hangelsberg: 24. Juni ab 17 Uhr

"Highland Games" auf den Spreewiesen am Bullenturm (Stadtzentrum): 18./19.6.

Viadrina Frankfurt (Oder):

22. Juni: Tag der offenen Tür 22./23. Juni: Sch(l)autage an der Viadrina **Trebus:**

6. Juni: Kinderfest (siehe Seite 1)

2. Juli: DorffestSkaterplatz Nord, Große Freizeit:

26. Juni/17.30 Uhr: Evangelischer Gottesdienst anderswo zum Thema "Ein bisschen Spaß muss sein!"

Kreativdiele Gartenstraße 15

(im Unicat11-Laden von Irena Beck): 7. Juni/10 Uhr: Stricken und Reden 23. Juni/17 Uhr: Filzen und Reden



Wer traditionelle und moderne Handarbeitstechniken, die in Osteuropa, Asien, Arabien und Afrika genutzt werden, vorstellen möchte, ist jederzeit willkommen! Einfach im Laden persönlich melden, anrufen unter 03361-7396633 oder eine E-Mail schicken an: unicat11@gmx.de

Hort 5 "Abenteuerland":

15.6./15 Uhr: Feier zur Namensgebung

Wowi-Beratung bei Zilki13:

Ziolkowskiring 13

9. 6. und 23.6.: 13 bis 18 Uhr

BdV-Senioren:

15. Juni ab 14.30 Uhr in den BdV-Räumen in der Ernst-Thälmann-Straße 114d zum Basteln unter dem Motto "Kerzen garnieren". Bitte einen Apfelsinen-Schäler mitbringen. Anmeldungen: 03361-308239

Chor der fröhlichen Sänger:

dienstags ab 14.30 Uhr: Proben in der Grundschule Trebuser Straße - Zuhörer und sangesfreudige Gäste sind willkommen!

Vertreterversammlung der Senioren:

23. Juni: GefAS

15.9.: KommIn "Sonnenblume"17. 11.: "Roter Laden" Bergstraße 4Beginn jeweils 9 Uhr

Familieninfocafe der Caritas:

Eisenbahnstraße 16/Eingang Frankfurter Straße 98

montags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr sowie 15 bis 17 Uhr wechselnde Angebote 8. Scharmützelsee-Lauf:

19.6. 30 Kilometer - Informationen bei der BSG Pneumant und im Internet

Burg Storkow:

Telefon: 033678 - 73 228/73 108

10.6./19 Uhr: Burg-Salon mit Hermann Zschoche - Schauspieler, Autor und Regisseur, der 1978 den Film "Sieben Sommersprossen" drehte. Gespräch und Filmvorführung

17. Juni/19 Uhr: "Wir können auch anders!" mit dem Programm "Wie haben wir das nur überstanden?"

18./19.6.: 28. Sommersingen mit der Storkower Singgemeinschaft im Rahmen des "Deutsch-Polnischen Kurtreffens"

25./26. 6.: Gaukler-Burgfest

17.7./16 Uhr: Familientheater mit dem Stück "Der nackte König"

22.7./20 Uhr: Gala-Nacht der Stars

Kita Buratino:

18. 6./10 bis 13 Uhr: Sommerfest unter dem Motto "Spiele aus Oma's Zeiten" 26.7.: Kitafahrt mit Abschlussfahrt für Schulanfänger

Caramelle e fiori: www.cef-tanz-fw.de 5. Juni: Auftritt beim Tierparksommerfest Schnupperkurse jederzeit (0173-1793469)

Oper Oder Spree 11:

Konzertsaal Burg Beeskow 23.7./20 Uhr: Festlicher Liederabend 3.,4.,5.8./20 Uhr: Angiolina 6. August/20 Uhr: Festliche Operngala

Waldsieversdorf:

4. Juni - 10. Brunnenkonzert 28.-31.7.: 34. Jägerfest

6. August: Vier-Seen-Triathlon

17. Brandenburger Landpartie:

18. und 19. Juni in der gesamten Region

Buckow/Märkische Schweiz:

17.-19.6.: 46. Buckower Rosentage

Theater am See in Bad Saarow:

19.6./11 Uhr: Familienkonzert des Brandenburgischen Staatsorchesters

26.6./15 Uhr: Musik aus Amerika mit dem Berlin-Brandenburgischen Sinfonieorchester - Veranstaltungskarten u.a. im Fürstenwalder Tourismusbüro, Rathausstraße 7, Telefon 03361 - 760 600

Mehrgenerationenhaus der Awo (MGH):

9. 6./18 Uhr: Einführung in die Kräuterheilkunde

15.6. nachmittags: Schmuck basteln 16.6./17.30 Uhr: Auftaktveranstaltung zur Themenreihe "Demenz-Erkrankungen" mit Experten-Gespräch

18. und 23. Juni/jeweils 10 bis 11.30 Uhr: Handykurs für Senioren in Kooperation mit Schülern der Rahnschulen

6.6., 21.6. und 29.6.: "Berlin von Kiez zu Kiez" - geführte Spaziergänge durch Berlin und Potsdam



auch dies gibt es im MGH: Abend zu Frankreich mit Informationen und Verkostungen von/mit Myriam von Haken (vorn links) -Foto von der Veranstaltung im Frühjahr, der nächste Länderabend im Herbst

Informationen zu den Angeboten im MGH unter 03361-749028

GefAS Hegelstraße 22:

9.6./14 bis 18 Uhr: Familienfest 13.7./9 bis 11 Uhr: Frühstückstreff dienstags und donnerstags von 9 bis 14 Uhr sowie nach Vereinbarung: Fahrradwerkstatt **Stadtbibliothek** in der Kulturfabrik:

9.6./9 Uhr: Treff der "jungen Mütter" 23.6./9 Uhr: Vortrag "Wege aus der Brüllfalle" mit Filmvorführung 6.7./10 Uhr: Was macht eine Polizistin?

20.7./10 Uhr: Wie entsteht ein Buch?

Awo-Club Nord "Sonnenblume":

Trebuser Straße 55

28. Juni: Informationsveranstaltung zu Vorsorge- und Betreuungsvollmacht, Patientenverfügung (Anmeldung 03361-749028)

Dom Fürstenwalde:

11.6./2., 9.,16., 23. und 30. Juli sowie 6. und 13. 8./11 Uhr: Orgelmusik zur Marktzeit 13. Juni/17 Uhr: Orgelkonzert

27. 6./17 Uhr: Chormusik

27. 6./17 Unr: Cnormusik

4. Juli/ 17 Uhr: 4. Fürstenwalder Sommermusiken mit Musik für Blockflöte und Orgel "Schäfer's Weisheiten"

25. Juli/17 Uhr: Virtuose Bläsermusik

Kulturfabrik Fürstenwalde:

14.6./10 Uhr: Frauenfrühstück 18.6./20 Uhr: Spanische Nacht 25.6./20 Uhr: Irish-Folk-Nacht

30.6./20 Uhr: Sommernachtstheater mit "Was ihr wollt", Poetenpack Potsdam

Naturfreunde - Radtour nach Sauen: 25.6./10 Uhr - Treffpunkt: P&R-Parkplatz Bahnhof Fürstenwalde - 40 Kilometer

Bundesfreiwilligendienst

Eine Ära ist bei **LebensMut** in der Joppstraße und bei vielen anderen sozialen Einrichtungen der Stadt zuende gegangen: Die letzten Zivildienstleistenden beendeten ihren Einsatz - so wie Denny Lehmann (rechts auf Foto unten), der gemeinsam mit Jürgen Weber das Zivildienstschild bei LebensMut abnahm. Seit dem 1. Juli gibt es nun den Bundesfreiwilligendienst, der - nach dem Wegfall des Zivildienstes - neben den Freiwilligen Sozialen, Ökologischen oder Kulturellen Jahr möglich ist.

Der Bundesfreiwilligendienst steht nicht nur jungen Männern, sondern allen Frauen und Männern jeden Alters und nach Erfüllung der Vollzeitschulpflicht offen und ist in den bisher von Zivildienstleistenden genutzten Gebieten sowie in den Bereichen Sport, Integration, Kultur und Bildung möglich. Die Freiwilligen sind gesetzlich sozialversichert, erhalten Kindergeld und das Angebot wird vom Bund gefördert.

Potenzielle Einsatzstellen können ihre freien Plätze melden und auf die offizielle Internetseite des Bundesfreiwilligendienstes stellen.

Weitere Informationen sind im Internet zu finden, beispielsweise unter www.bundesfreiwilligendienst.de und auf der Seite des Bundesministeriums für Familien, Senioren, Frauen und Jugend.

Foto: Denny Lehmann und Jürgen Weber beim Entfernen des Zivildienst-Schildes bei LebensMut



Schwalbenhaus gebaut

Ein Schwalbennest mit bis zu 20 künstlichen Nestern haben **Lehrlinge der FAW gGmbH** gebaut. Sie benötigten dafür rund 200 Stunden. Aufgestellt wurde es auf dem Gelände der Fürstenwalder Schleuse. Die Idee dafür hatte **Klaus Einhorn vom Tierschutzverein Fürstenwalde**.

Das Schwalbennest an der Spree ist - nach den "Vogelhäusern" am Arosa-Hotel am Saarower Scharmützelsee und auf dem Gelände des Bundesleistungszentrums Kienbaum - das dritte in der Region. Dort, wo es aufgebaut werden kann, sollte es nicht zu laut sein. Außerdem sollten nicht zu viele hohe Bäume in der Nähe stehen. Finanziert wurde das Schwalbennest über Stiftungsgelder und Spenden.

Jugendliche der FAW gGmbH gestalten Holzblumen



Gemeinsam mit Cornelia Petermann von der Lokalen Agenda 21-Gruppe Fürstenwalde waren Auszubildenden und Schülern der Berufsvorbereitung der FAWgGmbH aus den Bereichen Maler und Hauswirtschaft kreativ. Viel Spaß bereitete uns die Gestaltung von Holzblumen für den Gemeinschaftsgarten Neue Gartenstraße der Lokalen Agenda21-Gruppe, dabei enstand auch das Foto. Auf diesem Wege möchten wir uns bei Cornelia Petermann für die schönen gemeinsamen Stunden bedanken und wir freuen uns schon auf das nächste Projekt!

Außerdem fand ein gemeinsame "Putzmunter!"-Projekt auf dem Gelände des Oberstufenzentrums Süd und dem Finanzamt Fürstenwalde mit dem Schulsozialarbeiter des Oberstufenzentrums, Thomas Bäcker, und den Teilnehmern der Berufsvorbereitung der FAW statt. Fleißig wurde Laub geharkt und der Tag, nach getaner Arbeit, mit gemeinsamen Grillen beendet.

Birgit Gliesche/Thomas Bäcker

Notruf-Nummern:

Polizei: 110

Kinder und Jugend-Sorgentelefon:

0800 - 557 8336 (15 bis 19 Uhr)

Notruf für Frauen und

Mädchen: 03361 - 57 481 **ProFamila**: 03361 - 34 991

Freiwilligenzentrum

Sie möchten sich für Menschen in der Stadt Fürstenwalde engagieren oder etwas für einen guten Zweck tun? Sie wissen aber nicht wie und wo und wer sie dabei unterstützen kann? Dafür gibt es das Freiwilligenzentrum Fürstenwalde in der Eisenbahnstraße 16!

Wir versuchen, Ihre Interessen, Kompetenzen und zeitliche Verfügbarkeiten mit den Wünschen der Einsatzstellen abzugleichen und ein Engagement nach Ihren Vorstellungen zu ermöglichen. Wir begleiten Sie und stehen bei Fragen und Schwierigkeiten hilfreich zur Seite. Sie erreichen uns unter der 03361-770840 oder über E-Mail: fwy@caritas-fuerstenwalde.de

Kinderzeit im JC Nord

Im JugendClub Nord finden, neben Jugendlichen, auch Kinder ab zehn Jahre einen Ort, an dem sie ihre Freizeit sinnvoll verbringen können. Wir, das Team des JugendClubs, wollen Mädchen und Jungen die Möglichkeit geben, ihre Ideen und Wünsche umzusetzen und mit Freunden gemeinsam Schönes, Spannendes aber auch Lehrreiches zu erleben. Wichtig ist uns dabei, die Bedürfnisse der Kinder zu ermitteln und ihnen nicht nur ein Mittspracherecht, sondern auch - im Rahmen der Möglichkeiten - ein Mitbestimmungsrecht einzuräumen.

Sie können entscheiden, was ihnen wichtig ist und dies dann mit unserer Unterstützung umsetzen. Einen Auftakt bildete die Kinderclubnacht vom 14. zum 15. Mai. die von 14 Kindern im Alter von zehn bis 14 Jahren besucht wurde. Nach Sportspielen, gemeinsamen Kochen und Essen wurden die Supertalente des JugendClubs von einer Kinderjury gekürt.

Mit viel Engagement und Mut nutzen die Kinder dieses Angebot. Spannung gab es anschließend bei Gruselgeschichten am virtuellen Lagerfeuer.

Wir laden alle Kinder ein, **täglich ab 15 Uhr** die **Kinderzeit im JugendClub** zu besuchen und unsere Angebote wie Kochen, Basteln, Sport und Spiel zu nutzen. **JugendClub Nord**

8. Juli ab 14 Uhr: Fürstenwalder Flußbadetag



Am 8. Juli soll von 14 bis 18 Uhr an der Spree der diesjährige Fürstenwalder Flußbadetag stattfinden. Organisiert wird das Vergnügen von der Lokalen Agenda 21-Gruppe und dem Fürstenwalder Bündnis für Familien. Passend zu den geplanten Aktionen am Wasser und auf der Spreewiese werden noch Akteure gesucht, die Angebote für Familien und Kinder haben. Insbesondere suchen wir noch einen Neptun und Nixen, das dafür nötige Zubehör ist vorhanden. Kontakt über cornelia.petermann@ewetel.net

Cornelia Petermann

Neues vom Familienbündnis

Die Familiade im Harbigstadion war in vieler Hinsicht ein Erfolg. Nicht nur die sportlichsten Familien wurden gekürt. Es wurden auch drei Sportvereine in das Fürstenwalder Lokale Bündnis für Familien aufgenommen. Die Wood Street Giants, der Budo-Dojo-Sportclub und die SG Gaselan kamen auf die Plätze 66 bis 68 in der Mitgliederliste des Lokalen Bündnisses.

Andreas Politz als Fachgruppenleiter für Familie, Soziales und Bildung der Stadt überreichte die Mitgliederurkunden.

Auch Bündniskoordinatorin Kati Bauer gratulierte und freut sich auf eine sportliche Zusammenarbeit, die von guten Ideen und viel Engagement geprägt ist.

So haben die frisch gebackenen Bündnisakteure auch gleich ihre Mithilfe beim 1. Fürstenwalder Familientag im November zugesagt.

Mitte Mai wurde dann auch noch Unicat 11, der Kreativ-Tee-Treff von Irena Beck in das Fürstenwalder Familienbündnis aufgenommen. Kati Bauer

Zilki 13 informiert

Unsere kürzlich durchgeführte Anwohnerbefragung ist abgeschlossen. Die Auswertung hat ergeben, dass ein erheblicher Bedarf besteht, die Räume des Anwohnertreffs für beispielsweise Töpfer-, Koch- und Sprachkurse, Handarbeitsgruppe, Spieletreffs zu nutzen. Darüber hinaus ist eine hohe Bereitschaft festzustellen, sich an der Gestaltung der von der Wohnungswirtschaft Fürstenwalde zur Verfügung gestellten Freiflächen zu beteiligen.

Am **16. Juni sind ab 17 Uhr** Anwohner im Zilki 13 willkommen, um über die Ideen und Planungen zu reden.

Inzwischen ist der Treff auch frisch renoviert. Wir bedanken uns bei allen, die uns so tatkräftig und zuverlässig unterstützt haben. Außerdem sind bis zum 28. Juni zwei Schüler der Gagarin-Oberschule bei uns, sie führen ihr Schülerpraktikum durch. Auch nach den Ferien bieten wir gerne Praktikumsplätze an. Interessierte Schüler und Lehrer können sich gern an uns wenden. Urlaub machen wir

vom 4. bis 22. Juli, Änderungen geben wir

Bernd Seibert

20 Jahre Heimatstube Rauen

Im Jahr 2011 begeht die Heimatstube Rauen ihr 20-jähriges Bestehen. Ihr Gründer und Leiter, Andreas Simon (Foto unten), feiert aus diesem Anlass mit Freunden der Heimatstube und interessierten Bürgern ein Hoffest. In mühevoller Arbeit und mit großer Liebe hat er in den zwanzig Jahren eine umfangreiche Sammlung alter Möbel und Gebrauchsgegenstände zusammengetragen, die uns an Omas Zeiten erinnern.

Die Seniorengruppe der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft Fürstenwalde dankt dem Ortschronisten von Rauen, Andreas Simon, für die langjährige Zusammenarbeit, in dem sie mit ihm gemeinsam am 9. Juni in Rauen das Jubiläum feiert.



Gäste sind gern gesehen. Los geht es am 9. Juni um 12 Uhr mit einem Mittagessen, danach folgt die Besichtigung der Heimatstube. Ein kultureller Höhepunkt wird der Auftritt des Shantychores unter der Leitung von Wilhelm Kammer aus Heinersdorf sein. Ein gemütliches Beisammensein mit Kaffee und von Andreas Simon selbstgebackenem Kuchen wird das Fest abschließen. Der Eintritt ist frei - ein kleiner Obolus für das Mittagessen und den Kuchen sind zu entrichten.

Um kalkulieren zu können, wird um Voranmeldung unter den Fürstenwalder Telefonnummern 03361 - 300884 und - 300493 gebeten. **Ingrid Grune**

Feminina-Treff

"Feminina" bietet Müttern/Großmüttern mit Kindern die Möglichkeit, sich in gemütlicher Atmosphäre zu treffen. An jedem letzten Freitag eines Monats (von 10 bis 12 Uhr) steht den Anwesenden in den Räumen des Sonnenschein eV Kehrigk im Ziolkowskiring 13 Frau Figura gern zur Verfügung, zu allen Fragen rund um die Familie gemeinsam Lösungen zu finden. Für das Wohl der Kinder ist natürlich gesorgt. Sie könne in der Zeit spielen, basteln oder nach Herzenslust toben. Sylvia Gürke

Impressum

Stadtteil-Zeitung für Fürstenwalde-Nord gefördert von der Stadt Fürstenwalde



und aus dem



Bund-Länder-Programm "Soziale Stadt"

Briefkasten für Post an die Redaktion: Am Jugendklub Nord (Große Freizeit 7a) Redaktion und Layout: Diplom-Journalistin Kerstin Schreiber

jour.kschreiber@web.de

Technische Unterstützung:

im Schaukasten bekannt.

"Datenfüchse" Stephan Schürhoff

Druck: Druckerei Oehme Fürstenwalde **Verteilung:** Jugendklub Nord **Redaktionsschluss:** 17. Mai 2011

Nächste Ausgabe für August/September '11: Redaktionssitzungen: 27. Juli und 1. August jeweils 9.30 Uhr in der Trebuser Straße 55 Redaktionsschluss: Freitag, 5. August 2011